

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VÉRORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 94 — 93

5 JANUARI 1994. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het besluit van het Rentenfonds van 20 december 1993 tot wijziging van het marktreglement voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de schatkistcertificaten

De Minister van Financien,

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 1991 betreffende de organisatie van de buiten-beursmarkt van lineaire obligaties en van de secundaire markt van schatkistcertificaten, inzonderheid op artikel 5, lid 2,

Besluit :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde besluit van het Rentenfonds van 20 december 1993 tot wijziging van het marktreglement voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de secundaire markt van de schatkistcertificaten wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 5 januari 1994.

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 93

5 JANVIER 1994. — Arrêté ministériel portant approbation de l'arrêté du Fonds des Rentes du 20 décembre 1993 modifiant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 27 février 1991 relatif à l'organisation du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie, notamment l'article 5, alinéa 2,

Arrêté :

Article 1er. L'arrêté du Fonds des Rentes du 20 décembre 1993 modifiant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 janvier 1994.

Ph. MAYSTADT

BLIJLAGE bij het ministerieel besluit van 5 januari 1994

Besluit van het Rentenfonds tot wijziging van het marktreglement voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de secundaire markt van de schatkistcertificaten

Het Rentenfonds,

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 1991 betreffende de organisatie van de buiten-beursmarkt van lineaire obligaties en van de secundaire markt van schatkistcertificaten, inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 juli 1991 houdende opdracht aan het Rentenfonds van sommige taken van bestuur van de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en van de secundaire markt van de schatkistcertificaten,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 22 van het besluit van het Rentenfonds van 29 juli 1991 tot vaststelling van het marktreglement voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de secundaire markt van de schatkistcertificaten wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 22. Behoudens gelijktijdig uitdrukkelijk andersluidend beding bij het sluiten van de transactie is de valutadag van een koop/verkoop :

1^o indien hij schatkistcertificaten of lineaire obligaties met veranderlijke rentevoet betreft, op de tweede bankwerkdag te Brussel volgend op de transactiedag;

2^o indien bij lineaire obligaties betreft, andere dan deze bedoeld in 1^o, op de zevende kalenderdag volgend op de transactiedag of, indien die dag geen bankwerkdag is te Brussel, op de volgende bankwerkdag te Brussel. »

Art. 2. Artikel 24 van hetzelfde besluit, zoals gewijzigd bij het besluit van het Rentenfonds van 17 februari 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 24. De verlopen interesten die de koper bij de vereffening moet vergoeden worden als volgt berekend :

1^o bij aankoop van lineaire obligaties met vaste rentevoet :

— de te vergoeden interesten lopen vanaf de aanvangsdatum van de op de valutadag lopende renteperiode (inbegrepen) tot de valutadag (niet inbegrepen);

ANNEXE à l'arrêté ministériel du 5 janvier 1994

Arrêté du Fonds des Rentes modifiant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie

Le Fonds des Rentes,

Vu l'arrêté royal du 27 février 1991 relatif à l'organisation du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie, notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté ministériel du 25 juillet 1991 confiant au Fonds des Rentes diverses tâches relatives à l'administration du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie,

Arrêté :

Article 1er. L'article 22 de l'arrêté du Fonds des Rentes du 29 juillet 1991 fixant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 22. Sauf mention expresse contraire concomitante lors de la conclusion de la transaction, le jour de valeur d'un achat/vente est :

1^o en ce qui concerne les certificats de trésorerie et les obligations linéaires à taux d'intérêt variable, le deuxième jour ouvrable bancaire à Bruxelles qui suit le jour de la transaction;

2^o en ce qui concerne les obligations linéaires, autres que celles visées au 1^o, le septième jour calendrier qui suit le jour de la transaction ou, si ce jour n'est pas un jour bancaire ouvrable à Bruxelles, le jour ouvrable bancaire suivant à Bruxelles. »

Art. 2. L'article 24 du même arrêté, tel que modifié par l'arrêté du Fonds des Rentes du 17 février 1992 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 24. Les intérêts courus à bonifier par l'acheteur lors de la liquidation sont calculés comme suit :

1^o en cas d'achat d'obligations linéaires à taux d'intérêt fixe :

— les intérêts à bonifier courrent à partir du jour de départ de la période d'intérêts en cours au jour de valeur (compris) jusqu'au jour de valeur (non compris);

- één jaar telt 360 dagen, één maand telt 30 dagen;
 - indien de aanvangsdatum van de renteperiode de 31ste dag is van een maand, lopen de te vergoeden interessen vanaf deze dag inbegrepen;
 - indien de valutadag de 31ste dag is van een maand zijn de te vergoeden interessen gelijk aan de interessens die zouden te vergoeden zijn indien de valutadag de 30ste dag van dezelfde maand was geweest;
 - indien de valutadag de 30ste dag is van een maand en een coupon vervalt op de 31ste dag van dezelfde maand, zijn de te vergoeden interessen gelijk aan de totale waarde van de coupon;
 - indien de valutadag samenvalt met de vervaldag van de coupon, wordt het effect ex-coupon geleverd en is door de koper geen verlopen interest verschuldigd.
- 2^e bij aankoop van lineaire obligaties met veranderlijke rentevoet:
- de te vergoeden interessens lopen vanaf de aanvangsdatum van de op de valutadag lopende renteperiode (inbegrepen) tot de valutadag (niet inbegrepen);
 - de verlopen interessens worden berekend op basis van een jaar van 365 dagen en van het juiste aantal dagen;
 - indien de valutadag samenvalt met de vervaldag van de coupon, wordt het effect ex-coupon geleverd en is door de koper geen verlopen interest verschuldigd.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 december 1993.

De Voorzitter,
G. BROUHNS

- une année compte 360 jours, un mois compte 30 jours;
- lorsque le jour de départ d'une période d'intérêts est le 31^e jour d'un mois, les intérêts à bonifier courrent à partir de ce jour inclusivement;

— lorsque le jour de valeur est le 31^e jour d'un mois, les intérêts à bonifier sont égaux à ceux qui auraient été bonifiés si le jour de valeur avait été le 30^e jour du même mois;

— lorsque le jour de valeur est le 30^e jour d'un mois et qu'un coupon échoit le 31^e jour du même mois, les intérêts à bonifier sont égaux à la valeur totale du coupon;

— lorsque le jour de valeur coïncide avec le jour d'échéance d'un coupon, le vendeur garde le bénéfice du coupon et il n'est pas bonifié d'intérêt.

2^e en cas d'achat d'obligations linéaires à taux d'intérêt variable :

— les intérêts à bonifier courrent à partir du jour de départ de la période d'intérêts en cours au jour de valeur (compris) jusqu'au jour de valeur (non compris);

— les intérêts courus sont calculés sur une base annuelle de 365 jours et sur le nombre exact de jours;

— lorsque le jour de valeur coïncide avec le jour d'échéance d'un coupon, le vendeur garde le bénéfice du coupon et il n'est pas bonifié d'intérêt. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 1993.

Le Président du Comité,
G. BROUHNS

N. 94 — 94

5 JANUARI 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 november 1991 tot bepaling van de regels voor de berekening van de te vergoeden verlopen interessens bij de beurstransacties in effecten van de overheidsschuld

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid artikel 12, § 2;

Gelet op het advies van de Beurscommissies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vereffeningssregels voor transacties in effecten van de overheidsschuld moeten worden aangepast om rekening te houden met de uitgifte van lineaire obligaties met variabele rentevoet en met de voor deze schuldbewijzen specifieke verhandelingsregels,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 29 november 1991 tot bepaling van de regels voor de berekening van de te vergoeden verlopen interessens bij de beurstransacties in effecten van de overheidsschuld, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 februari 1992 en van 10 juni 1992, wordt een artikel 2bis ingevoegd, luidende als volgt :

« Art. 2bis. In afwijking van de artikelen 1 en 2 gelden, bij transacties in lineaire obligaties met variabele rentevoet de volgende regels :

1^e de valutadag is de tweede bankwerkdag te Brussel volgend op de transactiedag of, indien die dag geen beurswerkdag is te Brussel en er bovendien geen vereffening van de transacties kan worden georganiseerd, de volgende beurswerkdag te Brussel;

2^e de verlopen interessens die de koper bij de vereffening moet vergoeden, worden als volgt berekend :

— de interessens lopen vanaf de aanvangsdatum van de op de valutadag lopende renteperiode (inbegrepen) tot de valutadag (niet inbegrepen);

— de interessens worden berekend op basis van een jaar van 365 dagen en van het juiste aantal dagen;

F. 94 — 94

5 JANVIER 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 novembre 1991 fixant les modalités de calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique belge

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 12, § 2;

Vu l'avis des Commissions des bourses;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^e, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter les modalités de liquidation des transactions portant sur des titres de la dette publique en fonction de l'émission d'obligations linéaires à taux d'intérêt variable et de leurs caractéristiques particulières de négociation,

Arrête :

Article 1^e. Dans l'arrêté ministériel du 29 novembre 1991 fixant les modalités de calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique belge, modifié par les arrêtés ministériels des 25 février 1992 et 10 juin 1992, est inséré un article 2bis, libellé comme suit :

« Art. 2bis. Par dérogation aux articles 1^e et 2, en cas de transactions sur des obligations linéaires à taux d'intérêt variable :

1^e le jour de valeur est le deuxième jour ouvrable bancaire à Bruxelles qui suit le jour de la transaction ou, si ce jour n'est pas un jour de bourse ouvrable à Bruxelles et que de plus une liquidation des transactions ne peut être organisée, le jour de bourse ouvrable suivant à Bruxelles;

2^e les intérêts courus à bonifier par l'acheteur, lors de la liquidation, sont calculés comme suit :

— les intérêts courrent à partir du jour de départ de la période d'intérêts en cours au jour de valeur (compris) jusqu'au jour de valeur (non compris);

— les intérêts sont calculés sur une base annuelle de 365 jours et sur le nombre exact de jours;